

Poland-Szczytna: Engineering design services for the construction of civil engineering works
OJ S 148/2017 04/08/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: PGL LP Nadleśnictwo Zdroje

Postal address: Krótka 5

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland

Contact person: Eugeniusz Kaczmarek

E-mail: zdroje@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 748683270

Fax: +48 748684172

Internet address(es):

Main address: <http://www.zdroje.wroclaw.lasy.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: PGL lasy państwowe

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadań i obiektów małej retencji górskiej w Nadleśnictwie Zdrój.

Reference number: SB.270.1.2017

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa a także pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu. Przedmiot zamówienia został podzielony na 7 części(zadań).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 135 200,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania. Odtworzenie zbiornika w leśnictwie Wolany.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Wolany, oddział 41n, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Szczytna, obręb ewidencyjny Chocieszów, działka ewidencyjna nr 434/2, 586.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla odbudowy zbiornika zniszczonego po powodzi w 1998 r, wraz z niezbędnymi urządzeniami towarzyszącymi związanymi z poborem, piętrzeniem i retencjonowaniem wody w zbiorniku i zrzutem wody ze zbiornika. Odtworzenie przerwanej grobli.

Łączna powierzchnia powstałego lustra wody ok. 0,90 ha.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Terminwykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania. Odtworzenie suchego zbiornika w leśnictwie Polanica.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Polanica, oddział 431c, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Polanica Zdrój, obręb ewidencyjny Piekielna Góra, działka ewidencyjna nr 48/3.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla odtworzenia suchego zbiornika wraz z niezbędnymi urządzeniami towarzyszącymi związanymi z piętrzeniem i retencjonowaniem wody w zbiorniku i zrzutem wody ze zbiornika.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Budowa dwóch zbiorników przy cieku w leśnictwie Zdrój

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Zdrój, oddział 196 a, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Szczytna, obręb ewidencyjny Szczytna, działka ewidencyjna nr 2425/196.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla budowy dwóch zbiorników wraz z niezbędnymi urządzeniami towarzyszącymi związanymi z poborem, piętrzeniem i retencjonowaniem wody w dwóch zbiornikach i zrzutem wody ze zbiorników.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Odbudowa bocznego zbiornika w leśnictwie Piekiełko

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Piekiełko, oddział 317 g, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Polanica Zdrój, obręb ewidencyjny Sokołówka Lasy, działka ewidencyjna nr 7/2.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla obudowy bocznego zbiornika wraz z niezbędnymi urządzeniami towarzyszącymi związanymi z poborem, piętrzeniem i retencjonowaniem wody w zbiorniku i zrzutem wody ze zbiornika.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Odbudowa zbiorników w leśnictwie Piekiełko
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Piekiełko, oddział 322 i, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Szczytna, obręb ewidencyjny Szczytna, działka ewidencyjna nr 2342/2.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla odbudowy zbiorników wraz z niezbędnymi urządzeniami towarzyszącymi związanymi z poborem, piętrzeniem i retencjonowaniem wody w zbiornikach i zrzutem wody ze zbiorników.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Poprawa stosunków wodnych w rejonie „Torfowisko pod Zieleńcem”
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Orlica, oddział 215, 216, 217, 228, 229, 230, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Szczytna, obręb ewidencyjny Szczytna, działka ewidencyjna nr 2526/215,

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla odbudowy poprawa stosunków wodnych w rejonie Torfowisko pod Zieleńcem wraz z niezbędnymi urządzeniami wodnymi w celu ograniczenia odpływu wody.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Techniczno – przyrodnicze zabezpieczenie brzegów w leśnictwie Piekiełko

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Zdroje, leśnictwo Piekiełko, oddział 217d, 217j, Województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, gmina Szczytna, obręb ewidencyjny Szczytna, działka ewidencyjna nr 2371/366,2432/147.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie wszelkich uzgodnień, opinii, decyzji, opracowań, zaświadczeń i pozwoleń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu dla techniczno – przyrodnicze zabezpieczenie przeciwerozryjne brzegów potoku przed podmywaniem.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin wykonania / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Uwaga: Data 31.10.2018 r to czas zakończenia II Etapu zamówienia. Planowane zakończenie pełnienia nadzoru autorskiego – nie dłużej niż do 31.12.2020 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 102-204146](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1,2,3,4,5,6,7

Title:

Wykonanie dokumentacji projektowej zadania – Odtworzenie zbiornika w leśnictwie Wolany

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/08/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instytut OZE

Postal address: ul. Skrajna 41A

Town: Kielce
NUTS code: PL721 Kielecki
Postal code: 25-650
Country: Poland
E-mail: biuro@instytutoze.pl
Telephone: +48 413010023
Fax: +48 413416103
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 135 200,00 PLN

Total value of the contract/lot: 165 341,46 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie. drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy

pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2017